

# Tribuna

ORGAN AL COMITETULUI JUDEȚEAN SIBIU AL P.C.R. ȘI AL CONSILIULUI POPULAR JUDEȚEAN

Anul XXXII, nr. 7124

Joi, 19 iunie 1980

4 pagini, 30 bani

## Fragmente din cartea cea mare a renașterii

La mult milenara noastră trecere prin vreme și prin lume, un deceniu și jumătate, luat ca timp măsurat exact, înseamnă doar o picătură în Marea existenței noastre, o picătură limpede, o picătură care însumează nebanuite împliniri, o picătură izvorită din truda și sudoarea și omenia și dorința de mai bine a poporului român, condus cu înțelepciune și culezanță de partidul comunist, de secretarul general al Partidului Comunist Român, tovarășul Nicolae Ceaușescu.

S-au petrecut, în această scurtă perioadă,

transformări remarcabile, transformări care și așteptau de veacuri începutul. S-au înnoit satele și orașele noastre, s-au modelat conștiințe, s-au împlinit destine prin care România a ajuns un exemplu al lumii contemporane, un exemplu de demnitate, un exemplu de țară liberă și muncitoare, de țară stăpînă pe propria sa soartă, de bravă luptătoare pentru pace, pentru mai binele întregii lumi, o țară care, prin președintele ei, își spune răspicat și netemătoare cuvîntul, care participă la rezolvarea marilor probleme cu care se confruntă omenirea. România, în acest deceniu și jumătate a devenit o axiomă a muncii poporului pentru propria sa înălțare, o axiomă a ceea ce înseamnă o țară liberă și independentă, suverană vrednică să stea cu fruntea sus între țările lumii.

În acești cincisprezece ani de muncă temeinică și spornică, în acești cincisprezece ani de

explozie a miracolului românesc, în care omeni și locuri din județul Sibiu s-au integrat armonios, în peisajul României socialiste nu o dată, ne-am minunat văzînd cum „peste noapte” un tîrg a devenit oraș, un lăcătuș a ajuns inginer, un rîu s-a preschimbat în lumină. Sigur, drumul străbătut n-a fost ușor. Toate s-au făcut cu rîvnă și sudoare, cu lupte purtate împotriva unor greutăți și neajunsuri, am trecut și prin vremelnice ezitări, dar nimeni și nimic nu ne-au putut opri din drumul nostru, din drumul nostru drept jalonat cu mîiastră

înțelepciune de partid, de Congresul al IX-lea al P.C.R., de celelalte congrese și conferințe naționale care i-au urmat. Am

crezut în izbîndă, am crezut în cuvîntul și-n indemnul partidului, am crezut în sfînta dragoste de țară, am crezut mereu în mai binele zilei de mîine, în lumina care neapărat trebuia să-i urmeze nopții, și i-a și urmat, am crezut în vrednicia noastră, în griul nostru, în fabricile noastre, în munții și în riurile noastre, am crezut în frumusețile pe care le iscam adăugîndu-le cu folos frumuseților dăruite nouă de natură, am crezut în noi înșine, în puterile noastre, în izvoarele noastre, am crezut în partidul comunistilor și am izbîndit. Și ne-am bucurat. Semnele trecerii generației noastre de muncitori-luptători cu folos prin vreme sînt evidente, sînt de netăgăduit, constituie temelii solide ale împlinirilor ce vor urma.

## Anotimp de aur în istoria României - 15 ani de la Congresul al IX-lea al partidului

## Pîrghii importante pentru sporirea producției agricole vegetale și animale

Consiliul de Stat al Republicii Socialiste România a emis un Decret prin care Legea nr. 40/1975 privind creșterea și ameliorarea animalelor se modifică și completează. În noua formă articolul 7 precizează: „Pentru creșterea contribuției gospodăriilor populației la sporirea producției agricole vegetale și animale și asigurarea nevoilor proprii de consum cu carne și alte produse animale, toți locuitorii din mediul rural și urban care dețin terenuri agricole sînt obligați să le cultive și să crească animale și păsări.

Terenurile agricole nu pot fi deținute decît de persoanele fizice care le cultivă și cresc animale și păsări în condițiile prevăzute de lege.

Producția vegetală și animală obținută în gospodăriile populației va fi folosită pentru nevoile de hrană ale producătorilor și membrilor de familie ai acestora, iar cantitățile disponibile vor putea fi valorificate, în condițiile prevăzute de lege, la piață sau prin contractări și achiziții pentru fondul de stat.

În articolul 7<sup>2</sup>, se specifică: „Numărul de animale și păsări ce pot fi crescute în fie-

care gospodărie pentru nevoile proprii, vînzare la piață sau pentru contractări ori achiziții este nelimitată”.

Legea, în noua ei formulare, constituie o importantă pîrghie pentru sporirea producției agricole vegetale și animale. În județul nostru, în mediul rural și urban, sînt mii de deținători de terenuri agricole. Putem oferi sute de exemple de cetățeni, deținători de terenuri,

care valorifică cu pricepere fiecare palmă de pămînt, cultivă pomi, legume, cresc un mare număr de animale și păsări reușind

ca o bună parte din produsele necesare consumului să fie realizate în gospodăria proprie. Sînt și cazuri frecvente de deținători de terenuri care realizează an de an contracte cu statul pentru livrarea de animale, păsări, ouă și, în plus, în diferite anotimpuri îi întîlnim la piață valorificînd legume și fructe.

Punerea completă în valoare a acestei importante rezerve are implicații economice și sociale deosebite. Privind în oglinda cîmpului am identificat nu o dată impor-

(Continuare în pag. a III-a)

## Decorarea tovarășului Ștefan Voitec cu ocazia împlinirii vîrstei de 80 ani

## SCRISOAREA COMITETULUI POLITIC EXECUTIV AL C. C. AL P.C.R.

Dragă tovarășe Ștefan Voitec

Ne este deosebit de plăcut ca, la împlinirea frumoasei vîrste de 80 de ani, să-ți adresăm, animați de cele mai profunde sentimente de prețuire și stimă, felicitările noastre cordiale și cele mai bune urări.

Dorim să dăm expresie, și cu prilejul acestei aniversări, aprecierii deosebite pe care noi toți, împreună cu întregul nostru partid, o dăm îndelungatei tale activități în mișcarea muncitorească, revoluționară, contribuției de seamă pe care ai adus-o și continuî să o aduci, cu nesecată energie, la desfășurarea cu succes a revoluției și construcției socialiste în patria noastră, la progresul și propășirea României socialiste. Încadrat din anii tinereții în rîndurile militanților pentru socialism, participînd, în cadrul forțelor sociale înaintate ale țării, la marile bătălii purtate de clasa muncitoare, de masele populare împotriva exploatării și asupririi, ți-ai consacrat întreaga viață slujirii neabătute a cauzei nobile a libertății și independenței poporului român — al cărui fiu ești — a edificării noii ordini pe pămîntul patriei. În mod deosebit prețuim și apreciem eforturile pe care le-ai depus în vederea realizării unității clasei muncitoare, a întăririi colaborării dintre comuniști și socialiști, dintre toate forțele democratice na-

ționale, în lupta împotriva fascismului, pentru transformarea revoluționară a României. În funcțiile de înaltă răspundere ce ți-au fost încredințate de partidul nostru în anii construcției socialiste, ai muncit și muncești cu devotament și răspundere comunistă pentru a asigura transpunerea cu succes în viață a politicii partidului și statului de dezvoltare economică socială a țării și ridicare a nivelului de trai al poporului, de colaborare și solidaritate cu toate forțele progresiste, înaintate ale omenirii, de înțelegere, securitate și pace în întreaga lume.

Felicitîndu-te, încă o dată, pentru tot ceea ce ai realizat de-a lungul întregii tale vieți de revoluționar și patriot, îți dorim cu toții, dragă tovarășe Ștefan Voitec, multă sănătate, putere de muncă și viață îndelungată, pentru ca împreună cu noi, cu întregul partid, să-ți aduci, în continuare, contribuția activă la înfăptuirea istoricelor hotărîri ale Congresului al XII-lea al partidului, a marelui Program al edificării societății socialiste multilateral dezvoltate și înaintare a României spre comunism.

La această aniversare a zilei de naștere, îți adresăm, cu toată căldura inimilor noastre, urarea tovarășească: „La mulți ani!”

COMITETUL POLITIC EXECUTIV  
AL COMITETULUI CENTRAL  
AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN

## DECRET PREZIDENTIAL

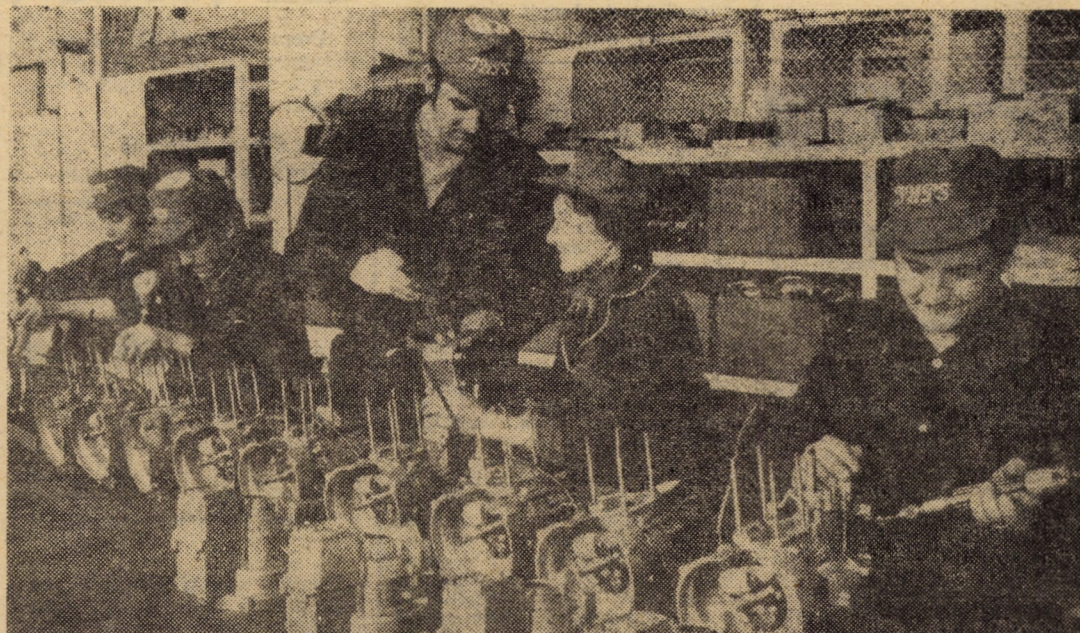
Privind conferirea ordinului „Steaua Republicii Socialiste România” clasa I

Pentru activitate îndelungată în mișcarea muncitorească și contribuția adusă la înfăptuirea politicii partidului și statului de făurire a societății socialiste multilateral dezvoltate în patria noastră, cu prilejul împlinirii vîrstei de 80 de ani,

Președintele Republicii Socialiste România decretază:  
ARTICOL UNIC. — Se conferă ordinul „Steaua Republicii Socialiste România” clasa I tovarășului Ștefan Voitec.

NICOLAE CEAUȘESCU,  
Președintele Republicii Socialiste România

Miercuri după-amiază, a avut loc sesiunea Adunării generale a Academiei Republicii Socialiste România, în cadrul căreia tovarășul Ștefan Voitec, membru al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., vicepreședinte al Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, a fost ales membru titular al celui mai înalt for științific și cultural al țării.



Tinerii din atelierul montaj de la I.U.P.S. Sibiu, a căror medie de vîrstă nu depășește 25 ani, conduși de comunistul Simion Cibu, șef de echipă, au reușit să dea peste plan 100 motoferăstrate pe trimestrul I al acestui an

Foto: FR. NUȘ

## Poeme itinerante

În veșnic dialog cu secolul și oamenii săi, Toma George Maiorescu revine în librării — după doi ani de absență — cu cea de a nouăsprezecea carte a sa.

E vorba de volumul de poeme itinerante: *Fata din piața sfârșitului* (Editura Cartea Românească, 1980) Autor pluricord și harnic, Toma George Maiorescu s-a exprimat variat, când în ordinea estetică a antiromanului, când în cea a versului declarativ și educativ, când în aceea a note de drum.

Poet, prozator, reporter și artier, Toma George Maiorescu ne dă în *Fata din piața sfârșitului* măsura meșteșugului său. Călătorind prin lume tocmai pentru a găsi un drum cât mai scurt către sine însuși, el reușește, cu fior realist, fără a cădea însă în verism, asemenea fotografii „mișcate”, denotând culoare, miros, mișcare, curiozitate, chiar o anume frenzie (controlată): „Ar trebui să mă odihnesc de imagini / să uit culorile mișcătoare-n deșert / cenușa pietrificată a munților / piramide cu vîrf rețezat / în mijlocul podișului roșu / fluvii de bolovani coborînd din

### Cartea

văzduh / ca niște ghețari / pachidermi gigantici prăvăliți / în somnul lavei / albiți fără apă rostogolind seceta / sau rotirea de vultur pleșuv”. (Cuvînt înainte).

Scofînd din discuție faptul că sintagmele poetice din *Cuvînt înainte* ne pot trimite cu gîndul la poeme de Artur Lundkvist precum: *Mari fluvii, Cascada vorbește sau Biografie pentru vînt* să spunem că multe din versurile adunate între coperțile volumului: *Fata din piața sfârșitului* au dignitate profesională, conțin întrebări / transvaluate metaforic, se reunesc din fragmente, ca din priviri furișate pe fereastră, în structuri lirice neliniștite. De pildă: „Rodii explodînd ca grenadele / cu mii de arșice / roșii de sînge / prin liniștea nopții / trec monadele / și istoria plînge / diabolii pe ramuri de pom / ca prele negre - ale pietrelor / nu știi de-s păzite / s-au îl păzesc ele pe om”. (op. cit. pag. 17).

Totodată poem, eseu și jurnal, *Fata din piața sfârșitului* e o poezie „de precizie” și luciditate, iar nu o poezie „de situație”, așa cum ar putea părea ea. În fond, ambția poetului-călător este nu de a consemna pur și simplu, cît de a pătrunde în medii res.

Construit din 7 cicluri (*Fata din piața sfârșitului*, *Invocație la duhul materiei*, *Profeți bolnavi de firoidă*, *Delapidarea crărilor*, *Apocrifă*, *Oglinzile depărtării*, *Șobolanul în lună*) cel mai recent volum de proză-poem al lui Toma George Maiorescu e interesant mai ales prin modul (destul de straniu și neuzitat) în care malajia și contemporanajia se pun de acord.

DAN MUTĂȘCU



Deocandidă, cei mici din grupa mare a Grădiniței nr. 43, din cartierul Hipodrom III, Sibiu se joacă de-a constructorul. Dar în viitor, poate... Foto: FRED NUSS

## Noutăți privind vînzarea apartamentelor din fondul locativ de stat

De la Oficiul județean pentru construirea și vînzarea locuințelor Sibiu aflăm că în anul acesta sînt puse în vînzare în județul Sibiu 240 apartamente din fondul locativ de stat, situate în blocuri construite din fondurile statului. Aceste locuințe pot fi cumpărate, la cerere, de deținătorii de contracte de închiriere, prețurile de vînzare-cumpărare fiind stabilite conform prevederilor din Decretele nr. 93/1977 și 477/1976. Pentru un număr important de blocuri din Sibiu, Medias, Agnita, Cîsnădie, Dumbrăveni și Ocna Sibiului prețurile de vînzare au fost calculate și afișate la blocurile respective, iar pentru cele la care nu sînt afișate, cei interesați pot afla prețurile informative adresîndu-se Oficiului județean pentru construirea și vînzarea locuințelor, în Sibiu și la sectorul O.J.C.V.L. Medias. Cumpărarea de locuințe din fondul de stat existent este deosebit de avantajoasă din mai multe puncte de vedere și anume:

- statul acordă cumpărătorilor credite (prin C.E.C.), atît pentru avans, cît și pentru împrumuturi pe termen lung;
- dobînzile pentru creditele acordate sînt mai mici decît cele pentru construirea de locuințe cu sprijinul statului, iar termenele de rambursare a creditelor pentru avans sînt stabilite în funcție de retribuire, pe perioade mai mari;
- solicitanții beneficiază și de avantajul că pot deține suprafețe de locuit mai mari, respectiv cîte o cameră de

persoană, plus cel mult două camere;

- în situația unor schimburi de locuințe la care se depășesc normele locative prevăzute pentru a fi deținute cu chirie, schimburile în cauză pot fi aprobate dacă cetățeanul optează pentru cumpărarea locuinței respective;

- cetățenii care cumpără locuința beneficiază de scutirea de plată a impozitului pe o perioadă de 10 ani de la data cumpărării;

- pentru locuințele care au o vechime mai mare de 15 ani se aplică importante reduceri la prețul de vînzare;

- în caz de succesiune sau de înstrăinare a locuinței se transmit asupra dobînditorului toate drepturile și obligațiile rezultate din contractul de vînzare-cumpărare sau din contractul de împrumut încheiat cu C.E.C.-ul.

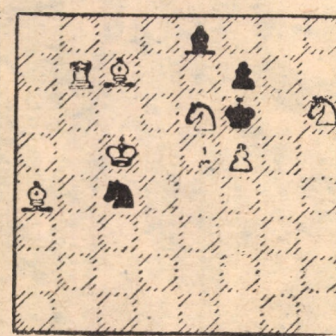
Menționăm că în aceleași condiții pot fi cumpărate de către chiriași și locuințele din localitățile rurale, aflate în clădiri tip bloc, construite din fondurile statului, dacă chiriașii respectivi au loc de muncă în localitatea respectivă.

Personalul Oficiului județean pentru construirea și vînzarea locuințelor va răspunde cu maximum de solicititudine celor care doresc și alte informații în legătură cu această problemă.

## ȘAH Școala compoziției (II)

Avem o deosebită plăcere a inaugura cel de al II-lea concurs tematic, publicînd o frumoasă problemă.

574. Piacel Hărăbor  
Cîmpulung-Moldovenesc



Pentru soluția completă, cu indicarea celor două faze specifice temei impuse, cu alternanța maturilor A și B, vom acorda 6 puncte.

Erată. Problema 571, pentru a fi corectă necesită prezența

## SPORT... SPORT...

### Chimica Tîrnăveni — Gaz metan 2-1 (1-0)

Gazdele au cîștigat la limită prin mari eforturi. Victoria lor este insuficient de meritată pentru că în tot timpul partidei cei care au acționat mai calm și mai organizat au fost medieșenii. Aceștia, deși sînt la cîrma jocului, în minutele 5, 15, și 37 nu reușesc deschiderea scorului pentru că Țiglaru, Dulău și Szakacs trag puternic însă imprecis. Pe fondul acestei superiorități a oaspeților, gazdele sînt cele care înscriu în minutul 8 prin Fazekas — plecat dintr-o poziție evidentă de ofsaid, nesemnalizată de tușierul Lăcraru. În susținerea celor de pînă acum măturie este și raportul de cornere care în prima repriză a fost de 3-0 pentru oaspeți. S-ar putea spune că egalarea nu se realizează și prin faptul că Țiglaru este aspru controlat de apără-

torii Chimiei iar Moraru — în min. 80 este înlocuit pentru o întindere.

După pauză tot medieșenii sînt cei care joacă mai bine, gazdele cu sprijinul amabilului arbitru de centru Tiberiu Vass fac eforturi evidente pentru păstrarea minimului avantaj. Contrar cursului jocului în min. 82 se înscrie cel de al doilea gol al gazdelor, prin Opreșor care profită de greșeala în serie a apărătorilor medieșeni. În min. 84, corner executat de Potor, Țiglaru se înalță și trimite cu capul în bara transversală; mingea revine în teren și Grădinaru din apropiere înscrie.

Raport de cornere 4-2 pentru oaspeți.

M. ȚACAL

### Autobuzul București — Șoimii Sibiu 3-0 (2-0)

Victorie la scor de forfăit a gazdelor care îi scutește de orice griji în privința retrogradării. Au înscriș: Stroe (min. 16, din 11 m), Marian Niță (min. 23) și Toma (min. 71).

Alte rezultate:

Chimia Turnu Măgurele — Progresul Vulcan 0-2; Rapid — Pandurii Tg. Jiu 3-1; Poiana Cîmpina — Energia Slatina

F.C. Șoimii a aliniat formația: Negru — Rusu, Baci, Șoaită, Beleaua — Cornel Marcu (min. 60 — Coldea), Țurlea, Birsan (min. 72 Chereches) — Schwartz, Frățilă, Sorin Marcu. (M.B.).

2-1: Rulmentul Alexandria — Metalul București 2-1; F.C.M. Giurgiu — Petrolul Ploiești 2-2; Mecanica fină — Flacăra Moreni 6-0. (Agerpres).

### „In memoriam”

La Bilea Lac, în organizarea Liceului de matematică și fizică nr. 1 Sibiu, duminică, 15 iunie a.c., a avut loc cea de-a treia ediție a Cupei „In memoriam” la schi alpin (în amintirea victimelor avalanșei din 17 aprilie 1977).

Iată cîștigătorii celor două manșe de slalom special — copii II: Sabine Stenzel, Ma-

rius Klein și Horst Speck (C.S.Ș. Șoimii); copii I: Bärbel Henning și Maniu Fleschin (C.S.Ș. Șoimii) juniori II: Astrid Fleischer (A.S. Înainte) și Christian Thomae (C.S.Ș. Șoimii); juniori I: Ingeborg Fleischer (A.S. Înainte) și Nicolae Foficaș („Mătasea roșie” Cîsnădie).

Cupele oferite de profesorii Felix Heintz și Edda Gross au fost cîștigate de Bärbel Henning și Maniu Fleschin.

### Automobilism și karting la Sibiu

A devenit un fapt tradițional ca prima etapă a Campionatului național de viteză în coastă la automobilism să fie găzduită de traseul de 8,1 km între cabana „Curmătura Stezii” și platoul Vălar.

Vineri, 20 iunie, între orele 15 și 17,30, la antrenamentul oficial și calificarea pentru concurs, și sîmbătă, 21 iunie, între orele 8 și 12, la concursul oficial îi vom putea urmări pe sportivii consacrați — ing. Nicu Grigoraș și ing. Andrei Belu de la I.A.P. cu DACIA 1300 (adusă la 108 cai putere), ing. Mircea Ilioiaie de la I.N.M.T., Eugen Ionescu-Cristea de la Unirea Tricolor, Werner Hirschvogel de la

C.S.M. Reșița, Mihai Alexandrescu de la Politehnica București, alături de alți sportivi avansați din 17 asociații sportive, printre care se vor număra și alergătorii de la I.P.A., I.U.P.S. — Retezat, A.S.Tra și A.S. Universitatea Sibiu.

Duminică, 22 iunie 1980, ora 8 se va da startul, în Piața Republicii din Sibiu, la un interesant și instructiv concurs de karting organizat de Consiliul județean al pionierilor din Sibiu.

Prof. OLTEANU  
ALEXANDRU-IOAN  
vicepreședinte C.J.A.K. Sibiu

7.Nd5 g2 8.N:g2 Rf7 9.Nd5+ Rf8 10.Rg6 și cîștigă 3.Ng6! Re6 4.Rg5 Re7 5.Rf5 Rf8 6.Nh7 Rf7 (6...g6+ 7.R:g6) 7.Rg5 Re7 (7...Rf8 8.Rg6) 8.Ng8 Rf8 9.Na2 Re7 10.Rg6 Rf8 11.Nf7 și cîștigă.

Rezultatul concursului de dezlegare a compozițiilor inedite, publicate în revista „Buletin problemistic” în cursul anului 1978.

În numerele 29—32 din anul 1978 au fost publicate 172 probleme și 31 de studii inedite. În cursul anului am primit soluții de la un număr de 21 dezlegători, care au reușit să realizeze punctajul următor: Ladislau Redlinger (București) cu 1818 puncte, Gheorghe Raia (Oravița) cu 1379 p., Valentin Ionescu (Piatra Neamț) 1279 p., M. Tancău (Bacău) 982, A. Cioranice (Pitești) 974, D.C. Ciobanu (Brașov) 817, N. Gheran (București) 662, I. Oprea (Lipova) 560, E.G. Pessi (București) 428, G. Jacobian (Franța) 425, P. Popa (București) 407 etc. Primilor trei din fruntea clasamentului li s-au acordat premii în literatură șahistă. A.F.I.

### Curier



— Cum se formează și cum urmăresc organizațiile socialiste, debitele rezultate din asigurarea de răspundere civilă auto?

— Organizațiile socialiste deținătoare de autovehicule sînt cuprinse în asigurarea prin efectul legii de răspundere civilă auto. În cazul producerii unui accident de circulație din vină proprie, după îndeplinirea formelor legale, ADAS, preia răspunderea și plătește despăgubirea persoanelor păgubite.

În situația în care conducătorul auto vinovat de producerea accidentului nu are înche-

10,00  
11,00  
ton: I  
a II-a  
(relua  
1)  
11,50  
16,00  
16,05  
la n  
Școala  
16,30  
Româ  
ria  
17,25  
18,10  
de au  
18,35  
te: Si  
rul.  
19,00  
19,25  
culturi  
19,45  
20,25  
festiva  
popula  
nase  
Craio  
20,55  
la cre  
stat c  
și ind  
dava.  
21,15  
daptar  
lui Jo  
Premie  
22,05

### Gi

SIBI  
„Detaș  
siune  
9; 11  
18,15;  
„Probă  
orele:  
16,30;  
nerezul  
nimată  
„Prima  
rele 12

MED  
gresul:  
Rhodo:  
orele:  
17,15:  
„Popey  
orele  
20,30.

CISM  
trepte”  
16,30;  
DUM  
pii de  
satului  
și 20.

APD  
„Rug  
rele 1  
OCN  
„Nici  
tru cr  
17 și

tel

Ager

C.F.R.

togară

157,52;

C.F.R.

Farma

134 28;

levard

Contin

Împăra

— 164

me

D  
(meteo

## Înmînarea noilor carnete de membru al P.C.R. — moment de analiză și angajare

Un eveniment politic de mare însemnătate marchează în acest an viața comunistilor, a întregului nostru partid — preschimbarea carnetului de membru. În aceste zile au loc și în județul nostru astfel de momente solemne. Recent comunistii din două organizații de bază de la Intreprinderea de piese auto și „Balanta” din Sibiu au primit noile carnete de membru. Așa cum este firesc înmînarea noilor carnete roșii a constituit un moment din cele mai importante pentru fiecare comunist, o reconfirmare a calității de membru al partidului, un prilej de analiză a activității depuse de fiecare pentru îndeplinirea politicii partidului și aplicarea prevederilor statutului, a contribuției aduse la realizarea exemplară a sarcinilor de producție. Pentru posesorii noilor carnete de membru, acest moment solemn a constituit prilejul unei angajări mature de a face totul pentru a îndeplini exemplar sarcinile încredințate de partid, pentru a asigura întărirea necontenită a forței și unității de granit a partidului, creșterea spiritului de răspundere, a disciplinei, ridicarea continuă a nivelului politic și ideologic.

Totodată adunarea generală extraordinară de înmînare a noilor carnete de membru a fost un moment de reflecție asupra activității

desfășurate de fiecare comunist în parte, a activității viitoare desfășurate pentru transpunerea în viață a Programului partidului, un prilej de exigentă analiză a muncii depuse pentru îndeplinirea hotărârilor Congresului al XII-lea al partidului. Iată de altfel ce spunea, printre altele, comunistul Aurel Urdea, din organizația nr. 18 de la I.P.A.: „Am așteptat cu emoție această dată importantă la care ni se înmînăză noile carnete roșii. Aceasta dovedește că sintem vrednici să purtăm mai departe înaltul titlu de comunist, că merităm să facem parte din avangarda eroice noastre clase muncitoare. Spun cu emoție întrucât ori cît de bine am muncit, am lăsat, chiar și fără voia noastră, loc de mai bine, nu am fost întotdeauna receptivi la sarcinile pe care le-am avut de îndeplinit, nu le-am realizat exemplar. De aceea vreau să mă angajez să nu precupețesc nici un efort, să fac totul pentru îndeplinirea Programului partidului.”

Emoției firești i s-au alăturat, însă, claritatea în gândire, dorința comunistilor de a acționa cu toată răspunderea pentru îndeplinirea cu succes a sarcinilor trasate de tovarășul Nicolae Ceaușescu. La recenta plenară largită a Consiliului Național al Oamenilor Muncii.

B. LIVIU

## Olimpiada strungarilor și frezorilor

Duminică, la I. M. Mirșa a avut loc faza județeană a „Olimpiadei strungarilor și frezorilor”. Organizată de Consiliul județean al sindicatelor și Comitetul județean Sibiu al U.T.C., întrecerea a reunit 43 de participanți strungari și frezori cîștigători ai fazelor pe localități, la două categorii de vîrstă — pînă la și peste 30 de ani. Iată cîștigătorii: strungari pînă la 30 de ani — Ioan Poșă, I.M. Mirșa, locul I, Victor Dobrin, „Inde-

pendența” Sibiu — locul II, Petru Ghenu, „Relee” Mediaș, — locul III; categoria peste 30 de ani — Nicolae Crețu „Automecanica” Mediaș — locul I, Nicolae Păcuraru, I.M. Mirșa — locul II, Ioan Isdrael, „Balanta” Sibiu — locul III. Frezori pînă la 30 de ani — Martin Fay, „Independența” Sibiu — locul I, Traian Coman, I.M. Mirșa — locul II, Sorin Cosma, „Mecanică” Mediaș — locul III; categoria peste 30 de ani — Viorel Baltă, I. M. Mirșa — locul I, Ioan Pătru, „Balanta” Sibiu — locul II, Hans Achter, „Independența” Sibiu — locul III.

## Secvențe în alb și negru

• Joi, 12.VI. a.c., pe ușa încălțată a unității nr. 157 „Mimoza” din cartierul sibian V. A. aron se putea citi următorul bilețel: „Mîine 12 iunie sînt la depozit”. Credeți că oamenii care voiau să cumpere ceva din respectivul magazin au fost mai mulțumiți găsind ușa închisă, dar știind unde se află gestionara? • În același cartier, la ora 6.40, unitatea nr. 23 „Legume și fructe” nu era încă deschisă deși dimineața programul de funcționare este între orele 6 și 11. După două ore, gestionara era la datorie numai că nu prea avea ce vinde. • Excelentă inițiativă U.J.C.M. de a deschide în Hipodrom III o microunită pentru desfacerea de confecții și tricotaie. Orar: 8-13 și 17-20. • Marți, 10.VI. a.c., în jurul prînzului, restaurantul „La turn” a fost teatrul unei încăierări. Bătura s-a dovedit încă o dată un sfetnic mizerabil. • „Așa cum toamna se numără bobocii, primăvara este un adevărat examen pentru bucătar” zice Ioan Nicula, maestru în arta culinară. Gospodinele cred că-i dau dreptate. • Am fost plăcut surprinși — zilele trecute — de politețea și amabilitatea firească a personalului sectorului alimentar al magazinului „Dumbrava”. Cînd aceste două epitețe vor caracteriza întregul „corp” de comercianți?

E. CANDID

## DESPRE OMENIE

De nenumărate ori calitățile poporului nostru, ospitalitatea, omenia, bunul simț au fost subliniate de oaspeții noștri de peste hotare. Zilnic citim în presă nenumărate cazuri în care cîntecul, corectitudinea, omenia apar ca elemente cotidiene ale vieții oamenilor muncii din țara noastră. De altfel Codul etic, document de înestimabilă valoare, se bucură de aprecieri unanime atît în țară cît și peste hotare, semn că știm cum trebuie să ne ordonăm viața, știm la ce percepțe morale trebuie să ne raportăm continuu. Știm, însă, din păcate, mai avem un drum lung, legat de conștiința fiecăruia, pentru a atinge modelul prefigurat cu claritate de partid. Și asta pentru că avem încă „uscături” în această „pădure” pe care o formăm cu ce-

## Însemnări

le bune ale noastre. Iată un exemplu. Recent, într-una din zilele călduroase din ultima vreme, o femeie se înforca de la cimitir acasă unde fusese să amenajeze mormîntul soțului ei. Rămăsese văduvă cu mai mulți copii. Ca să scurteze drumul spre Hipodrom III a luat-o direct pe cărarea, acum bătătorită, pe care cetățenii din Hipodrom o folosesc îndeobște cînd merg în cimitir. Trecînd destul de aproape de un ciopor de oi, circa 200 de metri, ciobanii s-o sperie, asmut cîinii asupra ei, care cîini patruzeți (bipezii se distrau!) tăbăresc asupra femeii o trîntesc jos și o fac ferfeniță. Femeia, loc de singe, cu mușchii rupți, nu mai poate să se ridice, să se opere. Niște constructori aflați în apropiere sar în ajutor. Alungă cîinii, îi dau primul ajutor, aduc o mașină și transportă femeia la spital. După numeroase îngrijiri femeia desfigurată se întoarce la locul de muncă restabilită, din punct de vedere medical. A fost nevoie de numeroase intervenții chirurgicale, de numeroase cusături. Cît de aberantă ne apare acum gluma ciobanilor față de omenia muncitorilor. Cît contrast între gestul plin de omenie al muncitorilor care au vizitat femeia la spital să vadă cum se simte și acela al ciobanilor care nici nu au căutat să o scape de proprii lor cîini. Făptașii își vor primi cu siguranță pedeapsa, însă dincolo de aceasta contrastul enunțat trebuie să stăruie ca un memento și un îndemn pentru noi toți.

L. BREZAE

## Pîrghii importante pentru sporirea producțiilor agricole

(Urmare din pag. 1)

tante suprafețe de teren ce an de an rămîneau nefolosite sau erau folosite sub nivelul posibilităților. De asemenea, am identificat sute de cetățeni deținători de terenuri care se aprovizionează cu legume, fructe, carne, lapte, ouă de la fondul pieții. Un calcul făcut, la I.A.S. Avicola, privind creșterea păsărilor de curte și iepurilor în gospodăriile populației a pus în evidență cifre surprinzătoare. Dacă în numai 10 000 gospodării se cresc (în fiecare) cîte 10 păsări pentru ouă și 25 pui pentru carne rezultă anual producții de circa 25 000 000 ouă și aproape 400 000 kg carne.

Punem în evidență și un alt aspect: în timp ce importante suprafețe de teren rămîneau nefolosite în numeroase gospodării se creșteau animale mici și păsări folosindu-se ca furaj pîinea, cartofii, legumele cumpărate de la fondul pieții și nu în puține cazuri dijmînd recoltele de pe terenurile unităților agricole producătoare.

Legea 40/1975 modificată și completată pune în fața birocraților și comitetelor execu-

tive ale consiliilor populare comunale, orașenești și municipale sarcina de a cuprinde în programe obligații pentru fiecare gospodărie, stabilind numărul de animale și păsări, producția și livrările de produse animaliere la fondul de stat, în corelare cu sarcinile de dezvoltare economico-socială a unității teritorial-administrative. În mod corespunzător se vor stabili și sarcini de cultivare a tuturor suprafețelor, de plantare cu pomi și arbuști fructiferi, producția agricolă ce se va obține și livrările de legume, cartofi, fructe și alte produse agricole la fondul de stat.

Programele de dezvoltare a efectivelor de animale și de păsări se supun dezbaterilor adunărilor generale ale locuitorilor din comune și devin obligatorii pentru toți locuitorii din mediul rural, după adoptarea lor de către consiliile populare.

În acest cadru, în consens cu interesele economiei naționale, ale cetățenilor, Legea 40 cu modificările și completările aduse are menirea să determine valorificarea completă a fondului funciar, folosirea mai judicioasă a condițiilor și rezervelor existente în gospodăriile populației.



Blocuri de locuințe în tinărul cartier cîsnădian „Piața nouă”. Numai în anii 1975 - 1980, în orașul textiliștilor au fost construite peste 1 000 apartamente. Foto: FRED NUSS

## Adevărul n-are nevoie de argumentul... pumnilor

perete. Au văzut oameni, erau martori copii...”

Simbătă, 14 iunie a.c. îl căutam pe Hanea Dorel: „Cu cearta copiilor așa stau lucrurile, dar nu-i adevărat c-am lovit-o. Am avut doar o discufie mai aprinsă, după care Goia Vasile, soțul, a început să-mi bată cu pumnii în ușa. Am chemat miliția și-a fost amendat cu 500 lei”.

Care-i deci adevărul? De

timp de două zile sub formă de comprese”. Apoi, instanței, care însă consideră (sentința penală nr. 1258/26.XII. 1979) că acest caz este de competența comisiei de judecată. Comisia de judecată — hotărîrea nr. 10/17.III. 1980 din dosarul 93/1980 — îl amendează pe Hanea Dorin, conform art. 19 din Legea 59/1968, cu 500 lei, pentru lovire. Numai că, H.D. nu-i de acord să

## — În fața opiniei publice —

ce ne-a scris Maria Goia dacă nu fusese lovită? De ce a sesizat abia după aproape 8 luni de la incident?

După ce fusese lovită M.G. s-a adresat cabinetului medico-legal obținînd un certificat semnat de dr. Virgil Scribdon în care se arată că „numita Goia Maria a suferit la data de 21.X. 1979 leziunile corporale descrise (zonă de vinătaie violet albastră ovalară cu diametrul de 4 cm., situată la nivelul obrazului drept. Buza superioară pe fața internă și median este sediul unei vinătaie de 2/1 cm.) produse prin lovire cu un corp dur și necesită îngrijiri medicale pentru vindecare

plătească și face plîngere la Judecătoria, contestînd hotărîrea comisiei. Din nou martori, deplasări la fața locului și concluzia: Hanea Dorin este vinovat dar... fiind la prima abatere se apreciază că „măsura de influențare obștească poate fi înlocuită din amendă în cea de muștrare”. Deci H.D. este „muștrat” și obligat să-i plătească Mariei Goia 685 lei cheltuieli de judecată (sentința civilă nr. 2683/1980).

Pe bună dreptate M.G. se întreabă: „cum se poate ca H.D. să fie doar muștrat, deși m-a lovit violent, iar soțul meu a fost amendat cu 500 lei (proces verbal de contravenție

seria B/0819395 din 21.X.1979) de un lucrător al Miliției municipiului Sibiu (proces verbal în care ca martor figurează... Hanea Dorin!) pentru că-i bătuse agresorului în ușa?”

Și are dreptate. Gestul lui H.D. — mecanic de întreținere la întreprinderea „Steaua roșie” Sibiu, soț și părinte — de a lovi o femeie, o vecină de bloc, fiindcă a „îndrăznit” să-i mustrare copilul, constituie o încălcare a normelor de conviețuire socială, cel puțin la fel de gravă ca și gestul lui Goia Vasile, care s-a dus și i-a bătut cu pumnii în ușa apartamentului. Dacă G.V. a fost amendat, pentru ce a făcut, H.D. de ce a fost doar muștrat?

Este regretabil că între vecini, între oameni în general, se nasc asemenea conflicte. Este inadmisibil ca cineva — oricine — să-și facă dreptate sau să-și impună punctul de vedere folosind ca argument pumnul. Este de datoria noastră să luăm poziție fermă, intransigentă, față de orice încălcare a legii. Să sperăm că această „muștrare” dată lui Hanea Dorin în fața opiniei publice îi va fi de folos, constituind totodată un serios avertisment pentru cei ce ar fi tentați să creadă că noi, cei mulți, putem accepta ca argument forța în locul adevărului și dreptății.

N. I. DOBRA

# VIATA INTERNATIONALĂ

## Delegații ale P.C.R. — în vizită peste hotare

### În Franța

PARIS 18 (Agerpres). — Miercuri a început vizita pe care o întreprinde în Franța, la invitația partidului Adunarea Pentru Republică (R.P.R.), delegația P.C.R. condusă de tovarășul Gheorghe Rădulescu, membru al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., vicepreședinte al Consiliului de Stat. În cursul dimineții, delegația s-a întâlnit, la primăria orașului Paris, cu Jacques Chirac, președintele partidului Adunării Pentru Republică.

Exprimând satisfacția pentru bunele relații existente între Franța și România, între cele două partide, Jacques Chirac, președintele R.P.R., a dat expresie respectului pe care îl poartă președintelui României, bucuriei de a se întâlni, în curând, în calitate de primar al Parisului, cu tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România. Arătând că păstrează o vie impresie din timpul primei vizite a șefului statului român în Franța, președintele Adunării Pentru Republică și-a exprimat convingerea că noua vizită la nivelul cel mai înalt va contribui la dezvoltarea în continuare a bunelor raporturi româno-franceze pe multiple planuri.

Mulțumind pentru primirea călduroasă și aprecierile făcute, șeful delegației române a transmis președintelui R.P.R. un salut din partea conducerii Partidului Comunist Român, a secretarului său general.

### În R. A. Egipt

CAIRO 18 (Agerpres). — În cadrul vizitei oficiale pe care o întreprinde în Egipt, la invitația Partidului Național Democrat, partid de guvernământ, delegația Partidului Comunist Român condusă de tovarășul Ion Coman, membru al Comitetului Politic Executiv, secretar al C.C. al P.C.R., a avut o întâlnire cu dr. Soufi Abu Taleb, membru al Biroului Politic al P.N.D., președintele Adunării Poporului din R. A. Egipt.

Președintele Adunării Poporului a R. A. Egipt a dat o înaltă apreciere activității desfășurate de președintele Republicii Socialiste România, secretarul general al Partidului Comunist Român, tovarășul Nicolae Ceaușescu, pentru dezvoltarea și diversificarea raporturilor de trainică prietenie și colaborare rodnică dintre cele două țări, partide și popoare, contribuției de prim ordin a conducătorului statului român la soluționarea marilor probleme ale contemporaneității, inclusiv a situației din Orientul Mijlociu.

Dr. Soufi Abu Taleb a subliniat că președintele Nicolae Ceaușescu trezește admirația și recunoștința poporului egiptean, fiind un prieten sincer și de nădejde al Egiptului și al celorlalte popoare arabe, plasându-se între personalitățile de seamă ale vieții politice contemporane.

Au fost trecute în revistă o serie de aspecte ale colaborării dintre cele două țări, îndeosebi în domeniul economic.

## EVENIMENTUL PE SCURT

● **Politia sud-africană** a deschis focul asupra participanților la o demonstrație antiapartheid, care a avut loc în apropiere de orașul Cape-town, omorând doi metiși.

Agenția France Presse, care transmite această știre precizează că mișcarea de protest împotriva politicii rasiste a guvernului minoritar de la Pretoria a cuprins cea mai mare parte a țării. În cursul ciocnirilor cu forțele de poliție, numeroase persoane au fost rănite.

● **Aproximativ 13,6 milioane de copii sub cinci ani**, dintre care 96 la sută din țările în curs de dezvoltare, mor anual ca urmare a năladilor transmise prin intermediul apei.

Directorul general al O.M.S., dr. Halldan Mahler, a subliniat că programele vizând aprovizionarea cu apă potabilă merită o mai mare atenție din partea organismelor de asistență multilaterală și bilaterală.

● **Prima scrisoare din lume transmisă prin satelit a necesitat un minut pentru a „trece Atlanticul”, între Londra și Toronto (Canada).**

Poșta britanică a inaugurat marți, acest serviciu, care transmite prin satelit corespondența, destinatarul primind un facsimil al mesajului expeditorului.

● **Consiliul de Securitate a hotărât — cu 12 voturi pentru, două abțineri și o neparticipare la vot — prelungirea pe o nouă perioadă de șase luni, respectiv până la 19 decembrie a.c., a mandatului Forței Interimare a O.N.U. în Liban (U.N.I.F.I.L.).**

În preambulul său, rezoluția subliniază că „situația actuală are serioase consecințe pentru pacea și securitatea în Orientul Mijlociu”. Ea reafirmă cererea Consiliului de a se respecta cu strictețe „integritatea teritorială, unitatea, suveranitatea și independența politică a Libanului”.

● După cum a anunțat Oficiul de statistică din Berli-

nul occidental, costul vieții în acest oraș a crescut, în anul acesta, cu 7,2 la sută față de luna mai 1978. Cele mai mari scumpiri s-au înregistrat la serviciile publice, în special la aprovizionarea cu energie electrică.

● **Luind cuvântul, marți, în fața participanților la lucrările celei de-a 66-a Conferințe internaționale a muncii**, care se desfășoară la Geneva, președintele Republicii Elene, Constantim Caramanlis, a subliniat necesitatea de a se intensifica eforturile pentru soluționarea marilor probleme ce confruntă omenirea, între care a menționat ca prioritate criza energetică și inflația.

● **Vulcanul Bromo, din estul Javei, a început din nou să erupă**, după o perioadă de inactivitate de peste opt ani. După cum menționează agenția Antara, din orăterul său țignesc jeturi de noroi și cenușă până la o înălțime de peste 200 de metri, concomitent cu producerea unor puternice explozii, la aproximativ fiecare cinci minute.

În urma reactivării vulcanului, populația din satele situate în apropiere a început să fie evacuată.

## Pentru o destindere în relațiile internaționale

ROMA 18 (Agerpres). — La Roma s-a desfășurat o reuniune a reprezentanților unor sindicate din principalele țări occidentale industrializate, cu excepția S.U.A., precum și ai unor organizații sindicale internaționale. Participanții au adoptat un document în care se subliniază necesitatea trecerii la măsuri concrete susceptibile să ducă la destindere în relațiile internaționale. De asemenea documentul cere șefilor de stat sau guvern ai „celor șapte” să acționeze ferm împotriva inflației și șomajului, care afectează puternic economia țărilor occidentale, să contribuie la îmbunătățirea relațiilor dintre țările industrializate și cele în curs de dezvoltare.

Participanții la reuniune consideră că dreptul popoarelor la independență trebuie să se afle la baza noului sistem economic internațional, pronunțându-se, în același timp, pentru trecerea la dezarmare.

## Lucrările sesiunii Consiliului Ministerial al O.U.A.

FREETOWN 18 (Agerpres). — La Freetown, capitala Republicii Sierra Leone, s-au deschis, miercuri, lucrările celei de-a 35-a sesiuni a Consiliului Ministerial al Organizației Unității Africane (O.U.A.), consacrată pregătirii conferinței la nivel înalt, ce urmează să înceapă în cursul lunii iulie.

Principala problemă aflată pe ordinea de zi a reuniunii pregătitoare o constituie examinarea situației din terito-

riile africane aflate încă sub dominația unor regimuri rasiste minoritare, precum și elaborarea unei strategii vizând impulsivarea procesului de decolonizare deplină a continentului african.

În discursul inaugural, președintele țării gazdă, Siaka Stevens, a condamnat politica de apartheid a regimului rasist de la Pretoria, precum și refuzul acestuia de a se supune hotărârilor O.N.U. privind accesul la independență al poporului namibian.

### INTREPRINDEREA POLIGRAFICA SIBIU

**RECRUTEAZĂ absolvenți a 8 clase**, pentru calificare în meserii tipografice. Calificarea se face prin Liceul industrial de poligrafie, treapta I.

De asemenea recrutează absolvenți a 10 clase — băieți — pentru calificare prin școala profesională — durată un an și 6 luni.

**TOTODATĂ ANUNȚĂ** că în data de 28 iunie 1980, va avea loc concursul pentru ocuparea postului de **MAISTRU TIPAR PLAN.**

Concursul se va ține la sediul întreprinderii — Șos. Alba Iulia nr. 40, Sibiu.

— 437 —

### CONSILIUL POPULAR AL ORAȘULUI CISNADIE

**ORGANIZEAZĂ**, pe data de 27 iunie 1980, concurs pentru ocuparea postului de **TEHNICIAN PRINCIPAL** în specialitatea construcții.

Condițiile sînt cele prevăzute de Legea nr. 12/1971. Informații la compartimentul plan-retribuție, telefon 6 13 03.

— 438 —

### GRUPUL DE ȘANTIERE ELECTROMONTAJ SIBIU

**RECRUTEAZĂ absolvenți treapta I de liceu**, în vederea școlarizării în meseriile de **ELECTRICIAN** și **LĂCĂTUȘ MECANIC.**

Pregătirea se va face prin școală profesională. Înscrierile se fac la Liceul industrial energetic nr. 1, Sibiu, str. Electricienilor, nr. 1. Informații suplimentare la biroul personal, învățămînt-retribuție, telefon 3 39 84, Sibiu.

— 440 —

### EXPLOATAREA DE PRESTĂRI CONSTRUCȚII ȘI FOND LOCATIV SIBIU,

str. Lemnelor nr. 54

### INCADREAZĂ DE URGENTĂ:

- conducători auto, gradele B, C
- tractoriști rutieriști
- muncitori necalificați pentru magazine

— 441 —

### LICEUL AGROINDUSTRIAL BLAJ, JUDEȚUL ALBA,

Piața 1848, nr. 3, telefon 1 06 55

ANUNȚĂ CĂ, pentru anul școlar 1980/1981 se fac înscrieri la următoarele profiluri și meserii:

#### ÎNVĂȚĂMÎNT DE ZI

##### Treapta I de liceu, clasa IX-a

- AGRICOL — 5 clase
- ECONOMIC DE CONTABILITATE ȘI COMERȚ — o clasă

Se primesc absolvenți ai clasei a VIII-a, indiferent de județul în care domiciliază. Înscrierile se fac începînd cu data de 16 iunie 1980.

##### Treapta a II-a de liceu, clasa XI-a

- HORTICULTURĂ — două clase
- AGROBIOLOGIE — o clasă
- AGRONOMIE — o clasă

Se primesc absolvenți de la licee de toate profilurile, indiferent de județul în care domiciliază, fără examen de diferență. Înscrierile se fac începînd cu data de 1 iulie 1980. Elevii de la învățămîntul de zi beneficiază de un număr mare de burse. Liceul dispune de internat pentru băieți și fete și cantină.

#### ÎNVĂȚĂMÎNT SERAL + COMASAT

##### Treapta I, clasa IX-a

- AGRICOL — o clasă
- ECONOMIC DE CONTABILITATE ȘI COMERȚ — o clasă

##### Treapta a II-a, clasa XI-a

- HORTICULTURĂ — o clasă
- AGRONOMIE — o clasă

— 442 —

### COOPERATIVA DE CONSUM MARPOD

**Incadrează urgent UN LUCRĂTOR GESTIONAR**, la magazinul metalo-chimice din Marpod.

— 443 —